

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60809:2015

01-junij-2015

Nadomešča:

SIST EN 60809:1996

SIST EN 60809:1996/A1:2002 SIST EN 60809:1996/A2:2004 SIST EN 60809:1996/A3:2005 SIST EN 60809:1996/A4:2009 SIST EN 60809:1996/A5:2013

### Sijalke za cestna vozila - Dimenzijske, električne in svetlobne zahteve (IEC 60809:2014) iTeh STANDARD PREVIEW

### (standards.iteh.ai)

Lamps for road vehicles - Dimensional, electrical and luminous requirements

SIST EN 60809:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358-

Lampen für Straßenfahrzeuge - Maße elektrische und lichttechnische Anforderungen

Lampes pour véhicules routiers - Exigences dimensionnelles, électriques et lumineuses

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60809:2015

ICS:

29.140.20 Žarnice z žarilno nitko Incandescent lamps
43.040.20 Naprave za osvetlitev, Lighting, signalling and

signalizacijo in opozarjanje warning devices

SIST EN 60809:2015 en

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60809:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358-11b0b5a243ca/sist-en-60809-2015

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60809

March 2015

ICS 43.040.20; 29.140.20

Supersedes EN 60809:1996

#### **English Version**

# Lamps for road vehicles - Dimensional, electrical and luminous requirements (IEC 60809:2014)

Lampes pour véhicules routiers - Exigences dimensionnelles, électriques et lumineuses (IEC 60809:2014)

Lampen für Straßenfahrzeuge - Maße, elektrische und lichttechnische Anforderungen (IEC 60809:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-01-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### **Foreword**

The text of document 34A/1798/FDIS, future edition 3 of IEC 60809, prepared by SC 34A "Lamps", of IEC/TC 34 "Lamps and related equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60809:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at (dop) 2015-10-20 national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2018-01-20 the document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60809:1996.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

### **Endorsement notice**

SIST EN 60809:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358-

The text of the International Standard IEC 60809:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

### **Annex ZA**

(normative)

## Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <a href="https://www.cenelec.eu">www.cenelec.eu</a>.

<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
series	International electrotechnical vocabulary	-	-
-	Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories PRFVIFW Part 1: Definitions and general requirements common to all parts standards.iteh.ai)	EN 60051-1	-
- http	Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety -  Spart 1: Lamp caps log/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358	EN 60061-1	-
2014	Lamps for road vehicles i Performance requirements	EN 60810	2015
-	Miniature lamps	EN 60983	-
-	General lighting - Light emitting diode (LED) products and related equipment - Terms and definitions	EN 62504	-
2004	Colorimetry	-	-
-	Agreement concerning the adoption of uniform technical prescription for wheeled vehicles, equipment and parts which can be fitted and/or be used on wheeled vehicles and the conditions for reciprocal recognition of approvals granted on the basis of these prescriptions	-	-
-	1958 Agreement, Addendum 3: Regulation No. 4: Uniform provisions concerning the approval of devices for the illumination of rear registration plates of power-driven vehicles and their trailers	-	-
-	1958 Agreement, Addendum 5: Regulation No. 6: Uniform provisions concerning the approval of direction indicators for power-driven vehicles and their trailers	-	-
	- http 2014 	<ul> <li>International electrotechnical vocabulary</li> <li>Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories PRFVFV Part 1: Definitions and general requirements common to all parts standards.iteh.ai)</li> <li>Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - https: Part 1: Lamp caps og standards/sist/5b4bbcc6-e033-4133-a358</li> <li>Lamps for road vehicles in Performance requirements</li> <li>Miniature lamps</li> <li>General lighting - Light emitting diode (LED) products and related equipment - Terms and definitions</li> <li>Colorimetry</li> <li>Agreement concerning the adoption of uniform technical prescription for wheeled vehicles, equipment and parts which can be fitted and/or be used on wheeled vehicles and the conditions for reciprocal recognition of approvals granted on the basis of these prescriptions</li> <li>1958 Agreement, Addendum 3: Regulation No. 4: Uniform provisions concerning the approval of devices for the illumination of rear registration plates of power-driven vehicles and their trailers</li> <li>1958 Agreement, Addendum 5: Regulation No. 6: Uniform provisions concerning the approval of direction indicators for power-driven vehicles and their</li> </ul>	Series International electrotechnical vocabulary  Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories PRFVIFV Part 1: Definitions and general requirements common to all parts standards.iteh.ai)  Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - https://part.org/pa

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
UNECE 7	-	1958 Agreement, Addendum 6: Regulation No. 7: Uniform provisions concerning the approval of front and rear position lamps, stop-lamps and end-outline marker lamps for motor vehicles (except motor cycles) and their trailers	-	-
UNECE 23	-	1958 Agreement, Addendum 22: Regulation No. 23: Uniform provisions concerning the approval of reversing and manoeuvring lamps for power-driven vehicles and their trailers	-	-
UNECE 37	-	1958 Agreement, Addendum 36: Regulation No. 37: Uniform provisions concerning the approval of filament lamps for use in approved lamp units of power-driven vehicles and of their trailers	-	-
UNECE 38	-	1958 Agreement, Addendum 37: Regulation No. 38: Uniform provisions concerning the approval of rear fog lamps for power-driven vehicles and their trailers	-	-
UNECE 50	-	1958 Agreement, Addendum 49: Regulation No. 50: Uniform provisions concerning the approval of front position lamps, rear position lamps, stop lamps, direction indicators and rear-registration-plate illuminating devices for vehicles of category L	-	-
UNECE 77	-	1958 Agreement, Addendum 76: Regulation No. 77: Uniform provisions concerning the approval of parking lamps for power-driven vehicles	-	-
UNECE 87	-	1958 Agreement, Addendum 86: Regulation No. 87: Uniform provisions concerning the approval of daytime running lamps for power-driven vehicles	-	-
UNECE 91	_ http	1958 Agreement, Addendum 90: Regulation No. 91: Uniform provisions concerning the approval of side- marker lamps for motor vehicles and their trailers	8	-
UNECE 99	-	1958 Agreement, Addendum 98: Regulation No. 99: Uniform provisions concerning the approval of gas-discharge light sources for use in approved gas-discharge lamp units of power-driven vehicles	-	-
UNECE 101	-	1958 Agreement, Addendum 100: Regulation No. 101: Uniform provisions concerning the approval of passenger cars powered by an internal combustion engine only, or powered by a hybrid electric power train with regard to the measurement of the emission of carbon dioxide and fuel consumption and/or the measurement of electric energy consumption and electric range, and of categories $M_1$ and $N_1$ vehicles powered by an electric power train only with regard to the measurement of electric energy consumption and electric range	-	-
UNECE 119	-	1958 Agreement, Addendum 118: Regulation No. 119: Uniform provisions concerning the approval of cornering lamps for power-driven vehicles	-	-
UNECE 128	-	1958 Agreement, Addendum 127: Regulation No. 128: Uniform provisions concerning the approval of light emitting diode (LED) light sources for use in approved lamp units on power-driven vehicles and their trailers	-	-



Edition 3.0 2014-12

## INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

Lamps for road vehicles - Dimensional electrical and luminous requirements

Lampes pour véhicules routiers – Exigences dimensionnelles, électriques et lumineuses

SIST EN 60809:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358-11b0b5a243ca/sist-en-60809-2015

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX

ICS 29.140.20; 43.040.20 ISBN 978-2-8322-1966-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

### CONTENTS

Scon		
Осор	e	9
Norm	ative references	9
Term	s and definitions	11
•	·	
	•	
	·	
_		
	·	
	•	
_	42 V Jon Toolmittis Tuhihilihih DD DDEVIEW	17
_	C. V. and 24 V. lamps amiliting white light	17
	6 v and 24 v lamps emitting white light	17
	Lamps emitting selective-yellow light.	17
4.9	Observed ((14-1-2) SIST EN 60809:2015	18
4.10	https://standards.iteh.ar/catalog/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358-	18
4.11	Non-replaceable filament lamps 3243 va/sist-en-60809-2015	18
5.1		21
5.2	Lamp marking	21
5.3	Bulbs	
5.4	Caps	21
5.5	Position and dimensions of electrodes, arc and black stripes	22
5.5.1	Measurements	
5.5.2	Electrodes	22
5.5.3	Arc	22
5.5.4	Black stripes	22
5.6	Starting, run-up and hot-restrike characteristics	22
5.6.1	Starting	22
5.6.2	Run-up	22
5.6.3	Hot-restrike	23
5.6.4	Compliance	23
5.7	Electrical and photometric characteristics	23
5.7.1	Voltage and wattage	23
	Norm Term Requ 4.1 4.2 4.3 4.4 4.4.1 4.4.2 4.4.3 4.5 4.6 4.7 4.8 4.8.1 4.8.2 4.8.3 4.8.4 4.9 4.10 4.11 4.11 4.11 4.11 4.11 4.11 4.11	Normative references. Terms and definitions Requirements and test conditions for filament lamps 4.1 General requirements 4.2 Lamp marking 4.3 Bulbs 4.4 Colour 4.4.1 Colour of light 4.4.2 Colour endurance 4.4.3 Coated bulb 4.5 Lamp dimensions 4.6 Caps and bases 4.7 Initial electrical and luminous requirements 4.8 Check on optical quality 4.8.1 General 4.8.2 12 V lamps emitting white light RD PREVIEW 4.8.3 6 V and 24 V lamps emitting white light 4.8.4 Lamps emitting selective veilow light Ch. 21 4.9 UV radiation 4.10 Standard (étalon) filament lamps standards six 56 fobces 603-413-3558-411 4.11 Ron-replaceable filament lamps standards six 56 fobces 603-413-3558-411 4.11.1 General 4.11.2 Fixation 4.11.1 Lifetime 4.11.4 Colour endurance 4.11.5 Luminous flux and colour maintenance 4.11.6 Vibration and shock resistance Requirements and test conditions for discharge lamps 5.1 General requirements 5.2 Lamp marking 5.3 Bulbs 5.4 Caps 5.5 Position and dimensions of electrodes, arc and black stripes 5.5.1 Measurements 5.5.2 Electrodes 5.5.3 Arc 5.5.4 Black stripes 5.6 Starting, run-up and hot-restrike characteristics 5.6.1 Starting 5.6.2 Run-up 5.6.3 Hot-restrike 5.6.4 Compliance 5.7 Electrical and photometric characteristics

	5.7.2	Luminous flux	. 23
	5.7.3	Compliance	23
	5.8	Colour	. 23
	5.9	UV radiation	. 24
		Standard (étalon) discharge lamps	
6		irements and test conditions for LED light sources	
-		General requirements	
		Light source marking	
		Optical surfaces	
		Colour of light	
		Lamp dimensions	
		·	
		Caps and bases	
		Initial electrical and photometrical requirements	
		Red content	
		UV radiation	
_		Standard (étalon) light sources	
7		ling and conditions of compliance	
8	Lamp	data sheets	. 27
	8.1	General	27
	8.2	List of specific lamp types	27
Ar	ınex A (ı	List of specific lamp types	51
		General (standards.itch.ai)	
	A.2	Filaments shown as points	.51
		Line filaments SIST EN 60809-2015	
		Coiled-coilpfil/aments.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358-	
	A.5	Extreme filament turns 11b0b5a243ca/sist-en-60809-2015	
	A.6	Filament extremities	
	A.6.1	General	
	A.6.2		
	A.6.3		
		Determination of filament length	
		Filament offsets	
		Lateral deviation	
۸		Filament location check system (box system)	
Αſ	•	normative) Measurement method of the colour of filament lamps	
		General	
	B.2	Colour	
	B.3	Measuring directions	
	B.3.1	General	
	B.3.2	•	
	B.3.3	, , , , ,	
Ar	inex C (	normative) Test conditions for electrical and luminous characteristics	. 57
	C.1	Filament lamps	57
	C.1.1	Ageing	57
	C.1.2	Test conditions	57
	C.1.3	Electrical instrumentation	57
	C.1.4	Photometry	57
	$C_2$	I ED light sources	57

C.2.1	Test conditions	57
C.2.2	Luminous flux	57
C.2.3	Normalized luminous intensity	58
C.2.4	Colour	58
C.2.5	Power consumption	58
Annex D (nor	mative) Method of measuring internal elements of R2 lamps	59
D.1 Ge	neral test conditions	59
D.1.1	Measurement position	
D.1.2	Ageing	
D.1.3	Test condition	
_	ference axis, reference plane and planes for measurements	
D.2.1	Reference axis	
D.2.2	Reference plane	
D.2.3	Plane V-V	
D.2.4	Plane H-H	
D.2.5	Plane X-X	
D.2.6	Plane Y1-Y1	
D.2.7	Plane Y2-Y2	
	ewing directions (see Figure D.1)	
D.3.1	Viewing direction ①	
D.3.2	Viewing direction 2. A.N.D.A.R.D. P.R.E.V.I.F.W.	60
_		
D.4 Me	Viewing direction (Standards.iteh.ai) asuring points (MP)	60
Annex E (nor	mensions to be measured	64
E.1 Ge	neral test conditions 1.1b0b5a243ca/sist-ep-60809-2015.	64
E.1.1	Measurement position	
E.1.2	Ageing	
E.1.3	Test condition	
_	ference axis, reference plane and planes for measurements	
E.2.1	Reference axis	
E.2.2	Reference plane	
E.2.3	Plane V-V	
E.2.4	Plane H-H	
E.2.5	Plane X-X	
E.2.6	Plane Y1-Y1	
E.2.7	Plane Y2-Y2	
E.2.8	Plane Y3-Y3	
E.2.9	Plane Y4-Y4	
E.2.10	Plane Y5-Y5	
	ewing directions (see Figure E.1)	
E.3.1	Viewing direction ①	
E.3.2	Viewing direction ②	
L.U.2	· ·	
F 3 3	Viewing direction 3	65
E.3.3 F 4 Me	Viewing direction ③asuring points (MP)	
E.4 Me	asuring points (MP)	65
E.4 Me E.4.1	asuring points (MP)	65 65
E.4 Me E.4.1 E.4.2	Shield and filaments (see Figure E.2)	65 65
E.4 Me E.4.1 E.4.2 E.5 Dir	asuring points (MP)	65 65 66

F.1 General test conditions	70
F.1.1 Measurement position	70
F.1.2 Ageing	
F.1.3 Test condition	70
F.2 Dipped beam filament location	70
F.2.1 Horizontal location	70
F.2.2 Vertical location	70
F.2.3 Axial location	70
F.3 Main beam filament location	
F.3.1 Horizontal location	
F.3.2 Vertical location	
F.3.3 Axial location	71
Annex G (informative) Optical set-up for the measurement of the position and form of the arc and of the position of the electrodes of discharge lamps	
Annex H (normative) Measurement method of electrical and photometric characteristics of discharge lamps	; 73
H.1 General	73
H.2 Ballast	73
H.3 Burning position	73
H.4 Ageing	73
H.5 Supply voltage. S.T.A.N.D.A.R.D. P.R.E.V.III.W	73
H.6 Starting test	73
H.7 Run-up test (standards.iteh.ai)	73
H.8 Hot restrike test	
H.9 Electrical and photometric testST.EN.60809:2015	74
H.10 Colour https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358-  11b0b5a243ca/sist-en-60809-2015  Annex I (informative) Overview of lamp types and their applications	74
Annex I (informative) Overview of lamp types and their applications	75
Annex J (normative) Test conditions for colour endurance measurements	77
J.1 General	77
J.2 Calibration and ageing	
J.3 Test voltage	
J.4 Operating position	
J.5 Test rack	78
J.6 Operating cycles	
J.7 Closure	
Figure A.1 – Determination of apexes, filament length and filament offsets (A and B)	53
Figure A.2 – Determination of filament centre	53
Figure A.3 – Determination of lateral deviations (A and B) and tolerance on the light centre length (C)	54
Figure B.1 – Positions of the colorimetric receiver when measuring lamps used in headlamps	56
Figure B.2 – Positions of the colorimetric receiver when measuring lamps used in light signalling devices	56
Figure D.1 – Viewing directions, seen from the top of the lamp	62
Figure D.2 – Position of measuring points of R2 lamps	
Figure E.1 – Viewing directions, seen from the top of the lamp	
Figure E.2 – Position of measuring points of H4 and HS1 lamps	
FIGURE 6.4 - FUSITION OF HEASTHING DOUBLE OF THE SHOOT OF HAMDS	ຕຽ

Figure E.3 – Top obscuration	69
Figure F.1 – Side view, view from 3 <sup>ab</sup>	71
Figure F.2 – Plan view, view from 4 <sup>a</sup>	71
Figure G.1 – Optical system	72
Figure J.1 – Side view of box	78
Figure J.2 – Front view of box	78
Figure J.3 – Temperature in the climate chamber during one operating cycle	79
Figure J.4 – Relative humidity in the climate chamber during one operating cycle	79
Figure J.5 – Switching modes of filament lamps for intermittent operation during one operating cycle	80
Figure J.6 – Switching modes of filament lamps for intermittent and continuous operation during one operating cycle	80
Figure J.7 – Switching modes of filament lamps for continuous operation during one operating cycle	81
Figure J.8 – Switching modes of filament lamps for intermittent and continuous operation during one operating cycle	81
Table 1 – Lifetime of non-replaceable filament lamps	20
Table 2 – Spectral weighting function	25
Table C.1 – Luminous flux tolerance fimits DARD PREVIEW	58
Table D.1 – Dimensions to be measured for R2 lamps	61
Table E.1 – Dimensions to be measured for H4 and HS1 lamps	67
Table J.1 – Applicable switching modesSISTEN.60809:2015	77
Table J.2 – Applicable boxes of the test actalog/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358-	77
Table J.3 – Dimensions of the applicable boxes and the relative position of the centre of the filament	78
Table J.4 – Timing during one operating cycle	79
Table J.5 – Switching modes of the filament lamps	

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### LAMPS FOR ROAD VEHICLES – DIMENSIONAL, ELECTRICAL AND LUMINOUS REQUIREMENTS

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

  SIST EN 60809:2015
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity, independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60809 has been prepared by subcommittee 34A: Lamps, of IEC technical committee 34, Lamps and related equipment.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
34A/1798/FDIS	34A/1819/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This third edition cancels and replaces the second edition (1995), its Amendment 1 (1996), its Amendment 2 (2002), its Amendment 3 (2004), its Amendment 4 (2009) and its Amendment 5 (2012). This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the introduction of requirements for non-replaceable filament lamps;
- b) the introduction of requirements for LED light sources.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2. However, as the original editable data sheets and some figures from previous editions were not available, they have been reproduced in their old format which does not comply fully with the current drafting rules.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- · withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60809:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b4bbce6-e033-4133-a358-11b0b5a243ca/sist-en-60809-2015

### LAMPS FOR ROAD VEHICLES – DIMENSIONAL, ELECTRICAL AND LUMINOUS REQUIREMENTS

#### 1 Scope

This International Standard is applicable to replaceable and standardised lamps (filament lamps, discharge lamps and LED light sources) to be used in headlamps, fog-lamps and signalling lamps for road vehicles. In some applications, these lamps may be installed as non-replaceable.

This standard is especially applicable to those lamps which are the subject of legislation. In particular, it includes the lamps contained in Regulations No. 37, No. 99, No. 128 and its series of amendments of the Geneva Agreement of 20 March 1958 of the United Nations Economic Commission for Europe (UNECE). However, the standard may be used for other lamps falling under the scope of this standard, as well as lamps which are subject of legislation but not contained in Regulations No. 37, No. 99 and No. 128, e.g. the non-replaceable (filament) lamps and LED modules.

For replaceable and standardised lamps, the standard specifies the technical requirements with methods of tests and basic interchangeability (dimensional, electrical and luminous) for lamps of normal production and for standard (étalon) lamps.

For most of the requirements given in this standard, reference is made to the "relevant lamp data sheet". For all lamps listed in Clause 8, data sheets are contained in this standard or included by reference. For other lamps, the relevant data are supplied by the lamp manufacturer or responsible vendor. It could be based on national legislation.

#### 11b0b5a243ca/sist-en-60809-2015

Other requirements to replaceable and standardised lamps such as lamp life, luminous flux maintenance, torsion strength and resistance to vibration and shock are specified in IEC 60810. Such requirements to non-replaceable lamps are given in this standard.

For some test methods, reference is made to IEC 60810.

Road vehicle lamps for supplementary purposes which are not the subject of legislation are specified in IEC 60983.

In countries which legislate for approval, for example under the terms of the aforementioned UN Regulations, it is suggested that reference is made to this standard for assessment of compliance. IEC 60810 and IEC 60983 are not intended for that purpose.

NOTE 1 In various vocabularies and standards, different terms are used for "incandescent lamp", "discharge lamp" and "LED lamp". In this standard "filament lamp", "discharge lamp" and "LED light source" are used. However, where only "lamp" is written all three kinds of lamp are meant, unless the context clearly shows that it applies to one kind only.

NOTE 2 Wherever the term "device" is used, it is meant to designate equipment which is used as luminaire. It can take the form and purpose of a headlight or signal light.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.